

MINUTES OF PROCEEDINGS

THURSDAY, DECEMBER 10, 1992
(30)

[Text]

The Sub-Committee on International Trade of the Standing Committee on External Affairs and International Trade met at 9:40 o'clock a.m. this day, in Room 536, Wellington Bldg., the Chairman, Pat Sobeski, M.P., presiding.

Members of the Committee present: Jean-Guy Guilbault, Francis LeBlanc, Roy MacLaren, Pat Sobeski and Walter Van De Walle.

Acting Members present: John Reimer for Gabrielle Bertrand; Gabriel Fontaine for Gabrielle Bertrand; Dan Heap for Dave Barrett.

In attendance: From the Parliamentary Centre for Foreign Affairs and Foreign Trade: Phillip Rourke, Research Officer.

Witnesses: From the Canadian Apparel Manufacturers Institute: Jack Kivenko, President, Canadian Apparel Manufacturers Institute; Martin Lepler, President, Apparel Manufacturers Institute of Quebec; Sid Halpern, President, Manitoba Fashion Institute; Alvin Segal, President, Peerless Clothing Inc. From the Canadian Textiles Institute: Eric Barry, President, Canadian Textiles Institute; Lise Charron, Director, Corporate Communications, Dominion Textile Inc., Montreal, Quebec; Dr. Luis G. Monton, President, Monterey Textiles Inc., Montreal, Quebec; Elizabeth Siwicki, Vice-President, Trade Policy, Canadian Textiles Institute.

The Sub-Committee resumed consideration pursuant to Standing Order 108(1) and the Order of Reference adopted by the Standing Committee on External Affairs and International Trade on September 15, 1992, in relation to the North American Free Trade Agreement. (See *Minutes of Proceedings and Evidence, Tuesday, November 17, 1992, Issue No. 13*).

After debate, on motion of Francis Leblanc, it was agreed,—That, the Sub-Committee conduct further public hearings on the North American Free Trade Agreement, subject to the reconvening of the House of Commons in accordance with the 1993 parliamentary calendar, as follows:

a) During the week beginning February 1, 1993, hearings in Ottawa of expert witnesses and national organizations.

b) During the week beginning February 15, 1993, public hearings in Eastern Canada with one day each in New Brunswick (Moncton), Prince Edward Island (Charlottetown) and Newfoundland (St. John's).

c) During the week beginning February 22, 1993, public hearings in Western and Northern Canada with one day each in Saskatchewan (Saskatoon), Yukon (Whitehorse) and, in the Northwest Territories, hearings in Yellowknife and Iqaluit.

d) During the week beginning March 1, 1993, further public hearings in Ottawa, Toronto and Montreal as required.

The witnesses from the Canadian Apparel Manufacturers Institute made an opening statement and answered questions.

PROCÈS-VERBAL

LE JEUDI 10 DÉCEMBRE 1992
(30)

[Traduction]

Le Sous-comité du commerce extérieur du Comité permanent des affaires étrangères et du commerce extérieur se réunit à 9 h 40, dans la salle 536 de l'immeuble Wellington, sous la présidence de Pat Sobeski, député (*président*).

Membres du Sous-comité présents: Jean-Guy Guilbault, Francis LeBlanc, Roy MacLaren, Pat Sobeski et Walter Van De Walle.

Membres suppléants présents: John Reimer remplace Gabrielle Bertrand; Gabriel Fontaine remplace Gabrielle Bertrand; Dan Heap remplace Dave Barrett.

Aussi présent: Du Centre parlementaire pour les affaires étrangères et le commerce extérieur: Phillip Rourke, chargé de recherche.

Témoins: De l'Institut canadien des manufacturiers du vêtement: Jack Kivenko, président, Institut canadien des manufacturiers du vêtement; Martin Lepler, président, Institut des manufacturiers du vêtement du Québec; Sid Halpern, président, Manitoba Fashion Institute; Alvin Segal, président, Vêtements Peerless Inc. De l'Institut canadien des textiles: M. Eric Barry, président, Institut canadien des textiles; Lise Charron, directrice, Communications corporatives, Dominion Textile Inc., Montréal, Québec; Luis G. Monton, président, Monterey Textiles Inc., Montréal, Québec Elizabeth Siwicki, vice-présidente, Politique commerciale, Institut canadien des textiles.

Conformément au paragraphe 108(1) du Règlement et à l'ordre de renvoi adopté le 15 septembre 1992 par le Comité permanent des affaires étrangères et du commerce extérieur, le Sous-comité poursuit l'examen du Traité de libre-échange nord-américain. (Voir les Procès-verbaux et témoignages du mardi 17 novembre 1992, fascicule n° 13).

Après débat, sur motion de Francis Leblanc, il est convenu,—Que le Sous-comité poursuive ses audiences publiques sur l'ALÉNA, sous réserve de la reprise des travaux de la Chambre prévue au calendrier parlementaire:

a) Semaine du 1^{er} février 1993, audition à Ottawa d'experts et d'organismes nationaux.

b) Semaine du 15 février 1993, audiences dans l'Est, un jour aux endroits suivants: Nouveau-Brunswick (Moncton), Île-du-Prince-Édouard (Charlottetown) et Terre-Neuve (St. John's).

c) Semaine du 22 février 1993, audiences dans l'Ouest et le Nord: un jour en Saskatchewan (Saskatoon) et un jour au Yukon (Whitehorse), et dans les Territoires du Nord-Ouest (Yellowknife et Iqaluit).

d) Semaine du 1^{er} mars 1993, autres audiences à Ottawa, Toronto et Montréal, selon les besoins.

Les témoins de l'Institut canadien des manufacturiers du vêtement font des exposés et répondent aux questions.